

– Pápi misti ikki mótið

- Hóast mong ikki vóru fegin um at vit skuldu fáa eitt norðurlandahús, so tók tað ikki mótið frá pápa okkara, Erlendur Patursson, sigur Tórunn Patursson, ið er dóttir navnframa føroyska mentamannin

MENTAN

Snorri Brend
snorri@sosialurin.fo

Tá tosið um eitt føroyskt norðurlandahús í síni tíð tók seg upp, vóru ikki allir føroyingar eins fegnir um tað.

- Hetta tók tó ikki mótið og stríðsviljan frá pápa okkara. Hann stríddist fyri hetta, og í dag munnu allir føroyingar vera sera glaðir fyri Norðurlandahúsið, sigur Tórunn.

Hon lýsir faðirin, Erlendur Patursson sum ein mann, ið var framsíggin, og eisini sum ein íbirtara til tað, sum seinni gjørdist Norðurlandahúsið í Føroyum.

- Tað tók sína tíð at fáa tað bygt. Men hann sá alla tíðina fyri sær, at vit fóru at



Tey fyra børnini hjá Erlendi Patursson avmyndað undir liðini av málninginum – Eyðvør, Tórhallur, Hildur og Tórunn

Mynd: Jan Muller

fáa eitt slíkt hús, sigur hon.

Saman við hinum trimum systkjum sínum og fleiri øðrum var hon eisini við, tá myndin av Erlendi Patursson varð avdúkað leygardagin í Norðurlanda-húsinum.

- Eg eri sera fegin um hesa myndina, sigur hon.

Ikki læsast inni

At Norðurlandahúsið nú hevur fingið ein málning av Erlendi Patursson tekur hon

sum eina viðurkenning av tí stóra arbeiðinum, hann legði eftir seg í norðurlandskum høpi.

- Hann dugdi at síggja, at vit sum føroyingar kundu ikki steingja okkum inni frá umheiminum. Vit áttu eis-

ini at fáa størri kunnleika til grannalond okkara – ikki bert til grannalondini, men til allan heimin, sigur hon.

Tórun er tí onga løtu í va um, at Norðurlandahúsið hevur havt og hevur ein sera stóran týðning fyri før-

oyingar og ta føroysku mentanina.

- Í dag eru øll glað fyri Norðurlandahúsið. Og eg trúgvi eisini, at øll hava havt gleði av virkseminum í og út frá húsinum, sigur hon.

Erlendur var ein stórirur nordistur

- Erlendur var ein, ið vildi norðurlenska samstarvinum væl. Hann var ein stórirur nordistur, segði Helvin Høst, tá hann leygardagin handaði Norðurlandahúsinum ein málning av hesum stríðsmanninum fyri norðurlensk samstarv

MENTAN

Snorri Brend
snorri@sosialurin

Leygardagin fekk Norðurlandahúsið eina heldur sjáldsama gávu: Ein málning av Erlendi Patursson, sum føroyski málarin Torbjørn Olsen hevur málað.

Undir eini samkomu í Norðurlandahúsinum við hetta høvið handaði fráfarini formaðurin í stýrinum, Helvin Høst henda málningin til nýggja stjóran, Niels Halm.

Við til samkomuna vóru m.a. eisini børnini hjá Erlendur Patursson, ið andaðist í 1986. Hann stríddist sum nakar fyri at fáa Norðurlandahúsið til Føroyar, og

eydnaðist tað honum eisini at síggja húsið í brúki.

Í røðu síni segði Helvin Høst, at dreymurin hjá Erlendi var eitt útbyggt og tætt samstarv millum Norðurlond – á jøvnum føti og við somu korum.

- Erlendur var ein, ið vildi norðurlenska samstarvinum væl. Eingin ivi er um tað, segði Helvin Høst.

Stýrið fyri Norðurlandahúsið var savnað saman í farnu viku, saman við tí nýggja stjóranum, Niels Halm. Her fekk stýrið eisini nýggjan formann, sum nú eitur Lars Hjalén og kemur úr Srøvíki.

Tað var í hesum sambandi at samkoman varð hildin í Norðurlandahúsinum.

Leitar eftir sínum javnlíka

Helvin Høst segði í røðu sínari, at málningar og matur hava tað til felags, at ein má biða til tað er liðugt.

Tað var kortini ein munur, - at ein ikki altíð kundi siga við vissu, nær eitt málningaverk varð liðugt.

- Men nú er málningurin hjá Torbjørn Olsen liðugt.



Helvin Høst avdúkar málningin av Erlendi Patursson, sum Torbjørn Olsen hevur málað

Mynd: Jan Muller

Seinasta pensla strokið er gjørt og nú kann so stýrið í Norðurlandahúsinum handa hesa gávuna, 20 ár eftir at húsið varð tikið í nýtslu, segði hann.

Hann vísti til eina útsøgn frá kenda franska málaranum Renoir, sum segði: "Eg havi upplivað, at onkur helt at verk míni vórðu ov skjótt liðugt, og at modelið átti at sitið eina løtu ella báðar

tvær aftrat. Hetta er tvælt. Eg veit best sjálvur, tá mítt arbeiði er liðugt – til dømis er ein afturpartur liðugt, tá eg havi hug at kína honum!"

Fyrrverandi formaðurin í stýrinum fyri Norðurlandahúsið segði, at tað var ikki av tilvild at tey høvdu biðið júst Torbjørn Olsen um at mála henda málningin.

Hann er ein av fremstu føroysku listamonnum, og hetta prógvaði hann ikki minst, tá hann málaði vøkrum altartalvuna í Haldórsvíkar kirkju.

- Síðani má ein siga, at sum portrett-málari leitar hann eftir sínum javnlíka. Her vísur hann sjáldsom evni til innlív og at vísa eyðkennini hjá tí, sum málður verður, segði Helvin, sum í heyst sjálvur fekk møguleika at síggja eina av framsýningunum hjá Torbjørn Olsen í Keypmannahavn.

Ótroystiligt arbeiði

Í røðu síni vísti Helvin Høst á tann týðningin, Erlendur Patursson hevði fyri samstarvið millum Norðurlond.

- Erlendur var ein stórirur nordistur. Hann hevði ein stóran og livandi áhuga í norðurlenska samstarvinum. Ótroystiliga skrivaði hann, tosaði hann og arbeiðdi hann fyri at fáa eitt føroyskt Norðurlandahús – heilt aftur frá 1971.

- Tað skuldi altso ganga 12 ár áðrenn visjónir hansara gjørdust til veruleika. Og útbetur fekk hann eisini

sæð, at tað varð liðugt, segði Helvin Høst.

Tí kundi Erlendur eisini í 1983 skriva hetta um húsið og plasingina:

"Den pragtfulde bygning, som nu er rejst med udsigt over Færøernes gamle hovedstad med det stolte navn, som er et af de mange vidnesbyrd om det færøske folks nordiske oprindelse – og det nordiske kulturelle og folkelige tilhørsforhold".

Helvin Høst segði eisini, at stóri áhugin hjá Erlendi fyri tí norðurlenska samstarvinum var tann sjálv-sagdi mótsetningur til hansara stríð fyri føroyskum sjálvstýri.

- Hansara dreymur var eitt útbyggt og tætt samstarv millum Norðurlond – á jøvnum føti og undir somu korum.

- Serliga hetta arbeiðið, hann gjørdi innan norðurlandskt samband er orsøkin til at vit standa her í dag, meiri enn 20 ára aftaná at Norðurlandahúsið varð tikið í brúk, segði hann, áðrenn hann avdúkaði málningin.